
ANGLAIS PRATIQUE - PRACTICAL ENGLISH

Marketing, Produits : voir la [liste des articles de cette rubrique](#)

4 P, 4P : les quatre « P » du mix marketing

4 P's, 4 Ps, 4P's, 4Ps: the four "P"s of the marketing mix

Une manière commode de traiter exhaustivement un sujet concernant le **marketing d'un produit** consiste à ventiler la matière à traiter dans les quatre compartiments correspondant aux fameux « **4 P** » du non moins fameux « **marketing mix** » (« **mix marketing** » ou « **marketing mix** » en français !).

Chacune des lettres « **P** » désigne **une politique** (« **a policy** » en anglais) ou **un ensemble de facteurs** (« **a set of factors** » en anglais) ou encore **un ensemble d'actions** (« **a set of actions** » en anglais).

La combinaison (« **the mix** » en anglais) de ces quatre éléments constitue **la politique marketing relative à un produit** (« **the marketing policy related to a product** » en anglais).

Notez que certains intégristes de la langue française traduisent « **marketing** » par « **marchéage** » ou « **mercatique** », ce dernier terme étant d'ailleurs recommandé par l'Office québécois de la langue française !

Le **tableau** ci-dessous donne la correspondance entre les quatre termes anglais et les termes français équivalents.

4 P's	4 P
Product	Produit
Price	Prix
Place	Processus de diffusion/distribution
Promotion	Promotion

NB :

1) J'ai choisi de proposer comme traduction de « **Place** » l'expression « **Processus de diffusion/distribution** » parce qu'elle commence par « **P** », ce qui n'est pas le cas du mot « **Distribution** » que l'on associe communément à « **Place** », qui, dans le contexte qui nous intéresse ici, désigne le lieu ou l'ensemble des lieux ou points de vente du produit ; le troisième « **P** » peut donc aussi correspondre à « **Point(s) de vente** » (en anglais « **Point(s) of sale** », qui peut être abrégé en « **POS('s)** »).

2) Le pluriel des lettres de l'alphabet est indiqué par la terminaison « **'s** » en anglais mais l'apostrophe peut être omise lorsque la lettre de l'alphabet mise au pluriel est écrite en majuscule. Pour plus d'informations sur le pluriel en « **apostrophe s** », lisez sur ce site l'article auquel conduit le lien ci-dessous :

>> [Pluriel en « apostrophe s »](#)

Voir aussi l'article « Marketing mix » dans...

>> [Wikipedia \(anglais\)](#)

>> [Wikipédia \(français\)](#)

ainsi que sur ce site l'article auquel conduit le lien ci-dessous :

>> [Mnémoniques](#)

>> [Retour au début de l'article](#)

Copyright © 2009-2017 Neil Minkley. Tous droits réservés. All rights reserved.
